

# Kupní smlouva č. UKRUK/9795/2019 - e-knihy

(dále jen „smlouva“)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi dále uvedenými smluvními stranami podle ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

## I. Smluvní strany

### **Albertina icome Praha s.r.o.**

se sídlem: Štěpánská 16, 110 00 Praha 1  
zastoupená: Ing. Vladimírem Karenem, jednatelem

IČO: 49612158

DIČ: CZ49612158

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 20775

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic a.s.

Číslo účtu: 5127725001/2700

ID datové schránky: j5tzakn

**(dále jen "dodavatel")**

### **Univerzita Karlova**

se sídlem: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1

zastoupená: Ing. Miroslava Oliveriusová, kvestorka

pracovník pověřený jednáním: PhDr. Radka Římanová, Ph.D., ředitelka Ústřední knihovny UK

IČO: 00216208

DIČ: CZ00216208

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 909909339/0800

**(dále jen „odběratel“ nebo „UK“)**

**(dále společně jako „smluvní strany“)**

## II. Předmět smlouvy a závazky dodavatele

1. Předmětem plnění této smlouvy je zpřístupnění vybraných elektronických knih z kolekce Cambridge Core eBooks - FULL collection v modelu Evidence Based Acquisition (dále jen „EBA“) formou trvalého nákupu, tedy s časově neomezenou licencí, přístupných na online platformě vydavatele Cambridge University Press (dále jen „CUP“) v rámci projektu Podpora rozvoje studijního prostředí na UK – VRR, reg. č.: CZ.02.2.67/0.0/0.0/17\_044/0008562.
2. Dodavatel se zavazuje zpřístupnit odběrateli celou kolekci dle odst. 1 tohoto článku do třech pracovních dnů od účinnosti této smlouvy po dobu 6 kalendářních měsíců, přičemž odběratel si na konci tohoto zkušebního období např. na základě statistických údajů o využívanosti vybere e-knihy v hodnotě dle odst. 1. čl. IV. této smlouvy, které budou mít časově neomezenou licenci pro neomezený počet současně připojených oprávněných uživatelů odběratele, tedy pro všechny studenty, zaměstnance a externí registrované uživatele knihoven UK.
3. Specifikace e-knih včetně licenčních podmínek k využívání e-knih bude uvedena formou dodatku k této smlouvě na konci zkušebního období, nejpozději do 31. 8. 2019.
4. Součástí předmětu této smlouvy je rovněž:
  - a) zajištění administrátorského přístupu k platformě CUP, školení postupu administrace e-knih v kolekci a získávání statistik o využívanosti e-knih,
  - b) součinnost při zajištění práva poskytovat uživatelům vzdálený přístup k poptávaným e-knihám technologií EZ proxy či institucionálním přihlášením Shibboleth - eduGAIN, a to včetně případu, kdy si předplatné na stejné platformě zřídily již individuálně různé fakulty UK (součástí odběratele),
  - c) dodávka metadat k e-knihám v MARC21, v KBART a v Excel.
5. Dodavatel je dále povinen zajistit technickou podporu a součinnost při využívání služby a zjednatí nápravy při dočasném výpadku služby do 72 hodin od nahlášení výpadku dodavateli s výjimkou plánované odstávky, která musí být avizována e-mailem na adresu [eizukhelp-l@cuni.cz](mailto:eizukhelp-l@cuni.cz), s předstihem minimálně 5 pracovních dnů.
5. Dodavatel se zavazuje dodat odběrateli plnění výše uvedeného předmětu smlouvy včetně technické podpory a součinnosti řádně a včas a odběratel se zavazuje za toto plnění dle podmínek této smlouvy dodavateli zaplatit cenu dle čl. IV. této smlouvy.

## III. Ostatní ujednání

1. Dojde-li během trvání této smlouvy k přerušení poskytování přístupu k e-knihám, které jsou předmětem této smlouvy, je dodavatel povinen na tuto skutečnost neprodleně písemně upozornit odběratele a zároveň navrhnout způsob řešení dané situace (např. náhradu jiným titulem obdobného charakteru apod.). Nebude-li odběratel souhlasit s navrhovaným řešením a nedojde-li k jiné dohodě, je dodavatel oprávněn vypovědět plnění smlouvy v případě dotčených e-knih s výpovědní dobou 30 dní. Dodavatel je povinen vrátit zpět odběrateli poměrnou část ceny dle čl. IV. odst. 1. této smlouvy, s přihlédnutím k dotčeným e-knihám a k období v němž je nebylo možno čerpat. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti.
2. Dodavatel se zavazuje zpřístupnit odběrateli kolekci EBA do 5 pracovních dnů od účinnosti této smlouvy.

3. Dodavatel prohlašuje, že je výhradní distributor CUP v České republice, což dokládá potvrzením o exkluzivním zastoupení v Příloze č. 1 této smlouvy.

#### **IV. Cena a platební podmínky**

1. Cena za plnění předmětu této smlouvy se stanovuje dohodou mezi odběratelem a dodavatelem ve výši 499 999 (slovy: čtyřistatisícdevětsetdevadesátdevět ) Kč bez DPH, DPH ve výši 21% 104 999,79 Kč, tj. celkem 604 998,79 (slovy: šestsetčtyřitisícdevětsetdevadesátosm celýchsedmdesátdevět) Kč s DPH.
2. V ceně dle odst. 1. tohoto článku jsou započteny veškeré náklady související s plněním předmětu této smlouvy. Cena je nejvýše přípustná a konečná.
3. Povinnost fakturovat částku za plnění předmětu této smlouvy vzniká dodavateli do 10 pracovních dnů ode dne zpřístupnění e-knih v EBA odběrateli podle této smlouvy.
4. Odběratel uhradí cenu na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného dodavatelem se splatností 28 dní ode dne doručení faktury odběrateli. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu vyplývající z obecně závazných předpisů a dále musí obsahovat text: „Tento projekt je spolufinancován Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy v rámci Operačního programu výzkum, vývoj a vzdělávání. Projekt: Podpora rozvoje studijního prostředí na Univerzitě Karlově, reg. č. CZ.02.2.67/0.0/0.0/17\_044/0008562“. Odběratel má právo vrátit fakturu k doplnění v případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, aniž se dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu ode dne opětovného doručení odběrateli.
5. Pro případ prodlení odběratele se zaplacením faktury se sjednává úrok z prodlení ve výši 0,05% z neuhrazené částky denně za každý den prodlení.

#### **V. Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva vstupuje v platnost dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, přičemž platí datum posledního podpisu a uzavírá se na dobu neurčitou. Účinnosti smlouva nabyde dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle odst. 4. tohoto článku.
2. Od smlouvy lze odstoupit v případě podstatného porušení smluvních závazků druhou stranou, a to doručením písemného odstoupení od smlouvy, v němž bude sdělena skutečnost, v níž je spatřováno podstatné porušení smlouvy. Za podstatná porušení této smlouvy se považují:
  - a) prodlení odběratele se zaplacením ceny přesahující 60 dnů,
  - b) prodlení dodavatele se zpřístupněním e-knih odběrateli ve sjednané lhůtě,
  - c) výpadek ve zpřístupnění e-knih v délce minimálně souvislých 21 dnů,
  - d) dále opakovaný výpadek ve zpřístupnění produktů v období 4 týdnů v délce minimálně 7 dnů nebo úpadek dodavatele dle platného insolvenčního zákona.Dále lze smlouvu ukončit dohodou smluvních stran.
3. Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny písemně formou dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

4. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí odběratel neprodleně po podpisu smlouvy. Odběratel se současně zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení registrace tak, že zašle druhé smluvní straně kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění smlouvy bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky druhé smluvní strany (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace dohody obdrží obě smluvní strany zároveň).

Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1 – Potvrzení o exkuzivním zastoupení

V Praze

V Praze

---

Za dodavatele  
Ing. Vladimír Karen

---

Za odběratele  
Ing. Miroslava Oliveriusová



**CAMBRIDGE**  
**UNIVERSITY PRESS**

**University Printing House**  
Shaftesbury Road  
Cambridge CB2 8BS, UK

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Telephone +44 (0)1223 358331

Fax +44 (0)1223 325672

Email [information@cambridge.org](mailto:information@cambridge.org)

## LETTER OF AUTHORISATION

08 January 2019

### To whom it may concern

This letter is to officially certify that Cambridge University Press, with their global corporate headquarters located at University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, are either the owners, co-owners or exclusive licensee under a licence which permits us to publish eBooks and journals on Cambridge Core Platform.

This letter confirms that, at this date, the following company is the only distributor authorised by Cambridge University Press to provide *Cambridge Core* products to Univerzita Karlova (Charles University) in Czechia for the period of 2019:

Albertina icome Praha s.r.o. (AiP)  
Štěpánská 16  
110 00 Praha 1  
Czech Republic

This letter is valid until 31 December 2019.

Please do not hesitate to contact us at any time if you have any questions or if you need further information.

Yours faithfully



Jack Macdonald  
EMEA Sales Director